

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D155/2017/13

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

poskytovateľom:	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
v mene ktorého koná:	JUDr. Jana Britaňáková , vedúca služobného úradu
IČO:	00166073
DIČ:	2020830196
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom:	Iniciatíva Inakosť
Sídlo/Miesto podnikania:	Rajská 4, 811 08 Bratislava - Staré Mesto
v mene ktorého koná:	Martin Macko
IČO:	37995545
DIČ:	2022247711
Bankové spojenie:	8330 Fio banka, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK46 8330 0000 0024 0039 4730
BIC/SWIFT:	FIOZSKBA

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Článok I.

Základné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 3 ods. 1 zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. (ďalej len „zákon č. 302/2016 Z. z.“), určenej na financovanie prijímateľovho projektu s názvom **LGBTI komunita na Slovensku vo svetle štatistík**, ktorý bol schválený poskytovateľom dňa 11. apríla 2017 v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2017 na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a to vrátane popisu projektu a štruktúrovaného rozpočtu projektu s komentárom (ďalej len „projekt“).

2. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a) záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu projektu vo výške **22 812** eur (slovom: dvadsaťdvatisíc osemstodvanásť eur) (ďalej aj len ako „dotácia“) a
 - b) záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v zákone č. 302/2016 Z. z. a v ustanoveniach tejto zmluvy, vrátane jej príloh.
3. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového rozpočtu projektu.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dotácia bude prijímateľovi poukázaná na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona č. 302/2016 Z. z. a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. bod 1. tejto zmluvy. Prijímateľ realizuje jednotlivé aktivity v rámci projektu na vlastnú zodpovednosť.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že projekt bude financovaný výlučne prostredníctvom zdrojov prijímateľa v zmysle čl. I. bod 3. tejto zmluvy a dotácie od poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy. V prípade poskytnutia inej dotácie z verejných zdrojov na projekt budú zmluvné strany postupovať podľa čl. VI. tejto zmluvy.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia ohľadne projektu financovaného z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy uskutočnené prijímateľom pri akejkoľvek forme realizácie, propagácie, predstavovania projektu, a to použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú zreteľne obsahovať logo Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Prijímateľ sa tiež zaväzuje k uvádzaniu vyhlásenia: *„Realizované s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR v rámci dotačného programu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedný Martin Macko“*. Povinnosť uvádzať predmetné vyhlásenie sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 (päť) pracovných dní vopred na emailovej adrese: dotacie@justice.sk
6. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa pred 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.12. bežného rozpočtového roka. Tieto finančné prostriedky je prijímateľ povinný vyúčtovať najneskôr do 31.01. nasledujúceho rozpočtového roka.
7. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa po 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy môže prijímateľ použiť najneskôr do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka

a vyúčtovať najneskôr do 10.04. nasledujúceho rozpočtového roka za predpokladu, že tieto nebolo možné použiť do konca bežného rozpočtového roka v zmysle ust. § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. bod 2. prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka.

8. Prijímateľ sa zaväzuje pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb v rámci zabezpečenia realizácie projektu postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok III.

Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Ostatné zmeny podmienok tejto zmluvy, t. j. také ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať výlučne písomným očíslovaným dodatkom k zmluve podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. O zmenu zmluvy je prijímateľ oprávnený písomne požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred termínom na použitie dotácie podľa čl. II. bod 6. tejto zmluvy, resp. čl. II. bod 7. tejto zmluvy.
3. Zmena termínu realizácie projektu, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve.
4. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
5. Pre zamedzenie pochybností zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve.
6. V prípade zmeny identifikačných údajov zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, adresy poskytovateľa na doručovanie písomností v zmysle čl. VIII. bod 4. tejto zmluvy, ako aj v prípadoch, kedy sa v zmysle tejto zmluvy pre zmenu jej podmienok nevyžaduje uzatvorenie dodatku k nej, je účastník zmluvy, na ktorého strane nastala okolnosť pre zmenu podmienok zmluvy, povinný bezodkladne písomne informovať o takej okolnosti/ zmene zmluvy druhú zmluvnú stranu.

Článok IV.

Oprávnené výdavky

1. Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom č. 302/2016 Z. z., príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Metodickou príručkou pre žiadateľa v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotáciu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - A. písomné **vecné vyhodnotenie** projektu vo forme **záverečnej správy**, ktoré bude obsahovať:
 - (a) správu s podrobným hodnotením naplnenia cieľa, zhodnotením významu, prínosu a zámeru projektu, dodržania termínov a informácia o miere zapojenia cieľovej skupiny
 - (b) informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 - (c) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,
 - (d) informáciu o odbornej odozve na projekt,
 - (e) informáciu o mediálnej odozve na projekt,
 - (f) prípadné sprievodné propagačné a dokumentačné materiály (prezenčné listiny, dotazníky spokojnosti, publikácie a pod.),
 - (g) iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.
 - B. **finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania**, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z., s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov (vrátane fotokópií účtovných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie a prostriedkov spolufinancovania; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - (a) celková rekapitulácia výdavkov projektu,
 - (b) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - (c) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - (d) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - (e) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa.
3. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie a ostatné prílohy zasiela prijímateľ poskytovateľovi v jednom listinnom vyhotovení. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje potvrdenie podľa časti B. písm. d) predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy a ak ňou nie je štatutárny zástupca, aj štatutárny zástupca prijímateľa.

Článok VI. Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
 - (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy;
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie;
 - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v

konkurze, bol podaný návrh na začatie reštrukturalizačného konania, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, na prijímateľa bol podaný návrh na zrušenie s likvidáciou alebo bez likvidácie, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;

- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje;
 - (e) dotáciu alebo jej časť v prípade porušenia záväzku podľa čl. II. bod 3. alebo bod 8. tejto zmluvy, a to v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu;
 - (f) dotáciu, ak nespĺnil povinnosť podľa čl. V. bod 3. tejto zmluvy;
 - (g) dotáciu, ak preukázateľne nastane skutočnosť podľa VIII. bod 3. tejto zmluvy a poskytovateľ neprijme iné opatrenie na vykonanie nápravy.
2. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí rozhodnú skutočnosť v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. bod 2. tejto zmluvy a prijímateľ ani v lehote stanovenej poskytovateľom zistené nedostatky neodstráni. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť dotáciu alebo jej časť vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ vo výzve podľa bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zmysle bodov 1. a 2. tohto článku zmluvy do termínu, ktorý určí poskytovateľ vo výzve na vrátenie týchto finančných prostriedkov, a to ich poukázaním na účet poskytovateľa č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka), s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“. Prijímateľ je zároveň povinný zaslať poskytovateľovi avízo o platbe na e-mailové adresy: petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk
4. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka) s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na vyúčtovanie dotácie, a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe na e-mailové adresy: petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť, aby zamestnanci poskytovateľa a ďalších príslušných kontrolných orgánov Slovenskej republiky vykonali kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2. Prijímateľ je povinný osobám podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy najmä predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly, a to v origináli alebo v inej prípustnej forme v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj podmienok vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov (najmä zákona č. 302/2016 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z.) sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona 523/2004 Z. z.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, predovšetkým zákonom č. 302/2016 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z. a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtovaný rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie všetkých písomností súvisiacich s touto zmluvou (najmä žiadosť podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy a vyúčtovania podľa čl. V. bod 2. tejto zmluvy), s výnimkami uvedenými v tejto zmluve (napr. avízo v zmysle čl. VI. bod 3. a 4. tejto zmluvy), je:


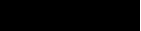
**Ministerstvo spravodlivosti SR
Kancelária ministerky
Odbor ľudských práv
Župné námestie 13
813 11 Bratislava**

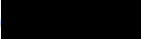
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch**, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a že bola

uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán. Na dôkaz potvrdenia tejto skutočnosti pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- (a) Príloha č. 1 - Schválený popis projektu;
 - (b) Príloha č. 2 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

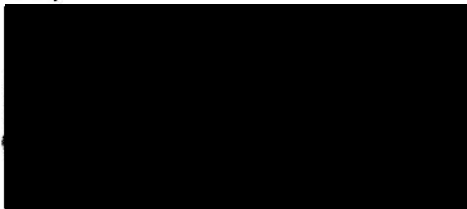
Za poskytovateľa:

Meno: JUDr. Jana Britaňáková
Funkcia: vedúca služobného úradu
Podpis: 
Dátum: 

Odtlačok pečiatky: 

Za prijímateľa:

Meno: Martin Macko
Funkcia: riaditeľ
Podpis: 
Dátum: 28.04.2017

Odtlačok pečiatky: 

Príloha č. 1 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D155/2017/13

Popis projektu

1. Názov projektu

LGBTI komunita na Slovensku vo svetle štatistík

2. Stručný popis projektu a jeho prepojenie na konkrétne ľudské práva (uvedte stručný popis súčasného stavu a problém, na ktorý sa projekt zameriava – max 600 znakov)

Dlhodobý a pretrvávajúci nedostatok spoľahlivých dát o diskriminácii na základe sexuálnej orientácie a rodovej identity a o LGBTI ľuďoch na Slovensku všeobecne konštatujú opakovane medzinárodné organizácie, MVO a samotná slovenská vláda vo svojej ľudskoprávnej stratégii a akčnom pláne predchádzania všetkým formám diskriminácie. Štátna správa nezberá údaje o tejto populácii. Práve zber citlivých údajov pre analýzy postavenia znevýhodnených skupín je dôležitým nástrojom pre spoznanie ich reálnej situácie. Vytvára sa tak priestor na zjednodušený a deformovaný obraz komunity prezentovaný a zneužívaný rôznymi extrémistickými skupinami.

3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava a typy aktivít (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava a dominantné/hlavné typy aktivít projektu)

x Presadzovanie, podpora a ochrana ľudských práv a slobôd:

x Posilnenie efektívnosti vymáhateľnosti ľudských práv a slobôd a podpora aktívnej občianskej spoločnosti;

Výchova a vzdelávanie detí a mládeže v oblasti ľudských práv a slobôd;

Vzdelávanie a školenia v oblasti ľudských práv a slobôd;

x Zvyšovanie informovanosti verejnosti v oblasti poznania svojich práv a povinností;

Poradenská činnosť, monitorovacia činnosť a bezplatná právna pomoc v oblasti ľudských práv a slobôd;

x Analytická, expertná a edičná činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd;

x Podpora spolupráce a partnerstva organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd;

Zaobstaranie publikácií, učebných materiálov a pomôcok;

Výdavky neziskových organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd.

Uvedte konkrétne prepojenie aktivít na účel výzvy

Všeobecná metodológia pre zber dát o sexuálnej orientácii a rodovej identite bude pripravená expertmi a expertkami z MVO v spolupráci a pre štátnu správu s využitím Výboru pre práva LGBTI ľudí. Aktivita vychádza z priorit príslušných strategických vládnych dokumentov.

Prieskum slovenskej LGBTI komunity zvýši ich zapojenie do verejnej diskusie o ich právach a vo verejnosti sa zvýši povedomie o tejto problematike. Prezentácie výsledkov a kampaň na sociálnych médiách pomôžu zmeniť skreslený obraz komunity a tým prispieť k zlepšeniu kvality jej života.

x Predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie:

- x Podpora uplatňovania zásady rovnakého zaobchádzania;
- x Zvyšovanie informovanosti verejnosti a vzdelávanie profesionálnych skupín v oblasti predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;
Kultúrne aktivity a spoločensko-vedné aktivity;
- x Aktivity na základe priorit vlády Slovenskej republiky vo vzťahu k predchádzaniu všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;
- x Zlepšenie kvality života znevýhodnených skupín obyvateľstva.

4. Cieľ projektu a identifikácia ľudsko-právneho problému v projekte (!) (definujte hlavný cieľ, čiastkové ciele projektu a konkrétny ľudsko-právny problém, konkrétnu ľudsko-právnu otázku, ktorú v projekte riešite. Ak existujú, podporte vaše tvrdenia dátami, odkazmi a pod. – max 600 znakov):

Hlavný cieľ: Zber, analýza a šírenie objektívnych, spoľahlivých a porovnateľných informácií o stave ľudských práv LGBTI ľudí na Slovensku a tým v dlhodobom horizonte zvýšenie akceptácie LGBTI ľudí v spoločnosti.

Čiastkové ciele:

1. Vytvoríť jasný rámec a princípy zberu citlivých dát o LGBTI ľuďoch.
2. Získanie dát o slovenskej LGBTI komunite, vytvorenie podmienok pre ich porovnanie v budúcnosti a sledovanie trendov.
3. Vyvažovanie negatívneho diskurzu a zvyšovanie povedomia o LGBTI ľuďoch zvyšovaním dostupnosti objektívnych, spoľahlivých a porovnateľných informácií a osobných výpovedí.

5. Cieľová skupina (uvedte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný a prečo, ako aj spôsob jej zapojenia ako aktéra aktivít, oslovenie širokej verejnosti)

- x Zraniteľné skupiny definované podľa jednotlivých dôvodov diskriminácie:
 - 1/ pohlavie,
 - x 2/ rod,
 - 3/ vek,
 - 4/ zdravotné postihnutie,
 - x 5/ sexuálna orientácia,
 - 6/ farba pleti,
 - 7/ rasa,
 - 8/ príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine,
 - 9/ jazyk,
 - 10/ národný alebo sociálny pôvod,
 - 11/ náboženské vyznanie alebo viera,
 - 12/ politické alebo iné zmýšľanie,
 - 13/ manželský alebo rodinný stav,
 - 14/ majetok,
 - 15/ iné postavenie- uvedte aké
- x Verejnosť
- x Štátne a verejné inštitúcie
 - Samospráva a miestne inštitúcie
 - Podnikateľské subjekty
 - Odborové organizácie
 - Stavovské organizácie

- Novinári, médiá
- Študenti, žiaci
- Pedagogické profesie
- Právne profesie
- x Mimovládne organizácie
- Deti a mládež
- Iné, špecifikujte:

Zdôvodnite výber cieľovej skupiny, veľkosť cieľovej skupiny, prípadne uveďte jej ďalšiu bližšiu špecifikáciu (max 400 znakov):

Jedným z hlavných cieľov aktivít navrhovaného projektu je zapojiť čo najširšiu komunitu LGBTI ľudí do vytvárania verejných politík. Táto verejná politika ich zapája zbieraním dát priamo od jednotlivcov o ich skúsenostiach a potrebách a problémoch. Metodika zberu dát bude slúžiť pre potreby štátnej správy ale aj MVO. Informácie z výskumu a kampaň na sociálnych sieťach bude zacielená na slovenskú verejnosť.

6. Uveďte nástroje, ktoré použijete pri dosahovaní cieľa projektu (identifikujte inovatívnosť použitých nástrojov)

Vypracovanie metodiky zberu dát o sexuálnej orientácii a rodovej identite - v súčasnosti sme v situácii, kedy štátna správa na jednej strane nezberá údaje o tejto populácii, aby mala podklady pre nastavenie verejných politík. Na druhej strane sa MNO pri advokačnej činnosti so štátnou správou stretávajú so žiadosťou, aby navrhované riešenia podporili objektívnymi dátami ako dôkazmi o ich potrebnosti. MNO vychádzajú zo skúseností členov LGBTI komunity a nemajú dostatok zdrojov, aby mohli zastať úlohu štátu pri získavaní dát v potrebnom rozsahu a vo všetkých oblastiach. Štátna správa zas nemá dostatočné skúsenosti v tejto téme, aby dáta mohla efektívne získavať. Preto je spolupráca medzi štátnou správou a MNO v tejto problematike zásadná. Navyše, údaje o sexuálnej orientácii a rodovej identite patria medzi citlivé dáta, čo komplikuje štátu ich zber. Táto metodika by tvorila základ pre jasné porozumenie, odôvodnenie, nastavovanie a realizáciu budúcich verejných politík podložených objektívnymi dátami o LGBTI ľuďoch a ich situácii v SR, čo by umožnilo efektívnejšiu aplikáciu Antidiskriminačného zákona.

Realizácia prieskumu o LGBTI ľuďoch na Slovensku - vo väčšom rozsahu bol zatiaľ na Slovensku realizovaný len LGBT prieskum Agentúry EÚ pre základné práva v roku 2013 a jeho rozsah bol obmedzený len na oblasti diskriminácie v pôsobnosti práva EÚ. V súčasnosti nemáme k dispozícii žiadne iné hodnoverné a aspoň čiastočne reprezentatívne údaje o tejto skupine. Značná časť komunity nezverejňuje svoju príslušnosť k nej a preto panuje v spoločnosti množstvo predsudkov a zjednodušení. Anonymný online prieskum umožní zachytiť skúsenosti aj tento časti komunity a ukáže, že je prítomná vo všetkých regiónoch a zastúpená vo všetkých demografických skupinách.

Kampaň na sociálnych sieťach - prezentácia osobných príbehov je najefektívnejším prostriedkom na zvyšovanie akceptácie LGBTI ľudí v spoločnosti. Zároveň vytvára aj vzory správania pre samotných LGBTI ľudí. Kampane s týmto zameraním boli veľmi úspešné v zahraničí (napr. It Gets Better Project) a u nás sa ešte nerealizovali.

7. Miesto realizácie a čas realizácie (uveďte sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto (región) realizácie projektu: SR

Termín realizácie projektu od: 1.3.2017 do 31.12.2017.

Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu (!) (max 200 znakov)
V Bratislave bude realizovaná aktivita vypracovanie metodiky, výskum LGBTI komunity bude prebiehať online s celoštátnou pôsobnosťou, rovnako ako kampaň na sociálnych sieťach. Prezentácie sa uskutočnia v BA, BB a KE.

8. Udržateľnosť projektu

(stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Ministerstva spravodlivosti SR, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt alebo ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch atď.)

Metodika zberu dát o LGBTI ľuďoch bude v elektronickej podobe zverejnená na webe a bude dostupná orgánom štátnej správy pri nastavovaní verejných politík v tejto oblasti v budúcnosti, resp. v prípade MVO pre ich výskumné aktivity.

Prieskum o LGBTI komunite bude od začiatku nastavený tak aby bol opätovne realizovaný s viacročnou periodicitou a bolo možné zisťovať trendy a overovať výsledky zmien verejných politík a pod.

Výsledky prieskumu budú trvalo dostupné na webe projektu, rovnako ako kampaň na sociálnych sieťach. Zverejňovanie osobných príbehov bude pokračovať aj v rámci iných projektov a zapojenie do prieskumu môže motivovať LGBTI ľudí k tejto aktivite.

9. Indikátory hodnotenia úspešnosti projektu (definujte indikátory hodnotenia úspešnosti projektu – max 200 znakov):

Metodika: zverejnenie na webe a distribúcia cez poradné orgány vlády

Prieskum: počet zapojených LGBTI ľudí

Prezentácie: 3 podujatia, počet účastníkov

Kampaň: zverejnenie 5 obrázkov, 5 infografík a 10 videí, počet videní a zdieľaní

10. Aktivity a výstupy (stručne popíšte aktivity projektu, ich výstupy a predpokladaný harmonogram ich realizácie) povinné uviesť vo formáte: AKTIVITA / MIESTO KONANIA / TERMÍN / VÝSTUP

1. VYPRACOVANIE METODIKY ZBERU DÁT O LGBTI ĽUĎOCH / BRATISLAVA / DECEMBER 2017 / PUBLIKÁCIA

V prípravnej fáze bude vypracovaná právna analýza stavu zberu citlivých dát štátom vo vzťahu k sexuálnej orientácii a rodovej identite s cieľom analyzovať súčasné legislatívne prekážky pre zber citlivých dát štátom. Právna analýza bude podkladom pre metodiku a v prípade potreby navrhne aj legislatívnu úpravu situácie. Príprava všeobecnej metodológie pre zber dát o sexuálnej orientácii a rodovej identite s cieľom vytvoriť jasný rámec a princípy výskumnej práce ohľadom sexuálnej orientácie a rodovej identity a zberu dát o zraniteľnej skupine LGBTI ľudí. Výstup: textový dokument v elektronickej podobe, všeobecný metodologický rámec.

2. REALIZÁCIA PRIESKUMU O LGBTI ĽUĎOCH NA SLOVENSKU / SR / JÚN - OKTÓBER 2017 / SPRÁVA Z VÝSKUMU

Príprava online prieskumu, konzultácie s expertmi a expertkami, vypracovanie online dotazníka a jeho zverejnenie, analýza dát a spracovanie záverečnej správy s cieľom zistiť základné demografické a socio-ekonomické údaje o slovenskej LGBTI komunite a ich postoje, priority a skúsenosti s diskrimináciou, coming outom a pod. Prieskum o LGBTI komunite bude od začiatku nastavený tak aby bol opätovne realizovaný s viacročnou periodicitou a bolo možné zisťovať trendy a overovať výsledky zmien verejných politík a pod. Napríklad či sa zmeny v trestnom práve odrazia aj na skúsenostiach LGBTI ľudí s prejavmi nenávisťi a pod.

3. KAMPAŇ A PREZENTÁCIE / SR, BA / PRIEBEŽNE / WEB, 5 OBRÁZKOV, 5 INFORGRAFÍK, 10 VIDEÍ
 Príprava a realizácia kampane na sociálnych sieťach s dvomi cieľmi: a. zvýšiť zapojenie samotných LGBTI ľudí do prieskumu; b. prezentovať výsledky prieskumu verejnosti, rovnako ako prostredníctvom osobných príbehov prezentovať LGBTI ľudí ako rôznorodú skupinu s rovnakými radosťami a problémami ako majorita na Slovensku. Bude vytvorený web projektu. Prieskum bude propagovaný na sociálnych sieťach a online portáloch pre LGBTI ľudí (5 obrázkov/banerov). Na základe výsledkov výskumu bude vypracovaných a zdieľaných 5 infografík. Osobné príbehy (o coming oute, skúsenostiach v zamestnaní a pod.) budú predmetom 10 videí na sociálnej sieti.

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti (uvedte podrobnú konkrétnu informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Názov aktivity	rok	úspešnosť	zapojenie(počet osôb)
Filmový festival inakosti	od 2007 každoročne	realizované	3 000
Životné partnerstvo - kampaň, výskumy, právne analýzy	od 2015	realizované	4 000
Dúhový PRIDE Bratislava	od 2013	realizované	10 000
Akčný plán pre LGBTI ľudí, návrhy, pripomienky verejnej politiky	2015	neschválené	50
Školenia o právach LGBTI ľudí, akreditovaný kurz, tvorba metodiky atď	2013-2016	realizované	50
Monitoring dodržiavania ľudských práv LGBTI ľudí, právne analýzy, výskum, reportovanie.	od 2007	realizované	50

12. Publicita projektu (uveďte predpokladané mediálne pokrytie projektu a mediálne výstupy o jeho aktivitách)

Všetky výstupy projektu budú zverejnené na jeho webe. Kampaň bude prebiehať na sociálnych médiách. Na záver projektu sa zrealizujú 3 verejné prezentácie výsledkov projektu, ktoré bude sprevádzať aj vydanie tlačovej správy.

Bratislava - Staré Mesto, dňa 10.05.2017

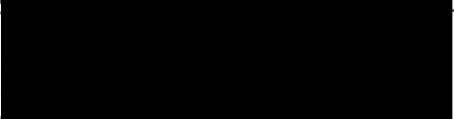

	
Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Príloha č. 2 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D155/2017/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: LGBTI komunita na Slovensku vo svetle štatistik					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
	vedúci výskumnej skupiny	práca/1 hodina	12	220	2 640
	účtovník/účtovníčka	práca/1 hodina	10	150	1 500
2.	cestovné výdavky				
			0	0	0
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	Vypracovanie právnej analýzy	práca/1 hodina	30	60	1 800
	Vypracovanie všeobecnej metodiky	práca/1 hodina	20	175	3 500
	Editovanie metodiky	práca/1 hodina	20	25	500
	Jazyková korektúra metodiky	1 publikácia	300	1	300
	Grafické spracovanie metodiky	1 publikácia	350	1	350
	Príprava prieskumu	práca/1 hodina	20	100	2 000
	Konzultácie prieskumu	práca/1 hodina	15	70	1 050
	Analýza a vypracovanie záverečnej správy	práca/1 hodina	20	150	3 000
	Jazyková korektúra správy	1 publikácia	300	1	300
	Grafické spracovanie správy	1 publikácia	1 000	1	1 000
	Webová stránka	1 ks	1 500	1	1 500
	Publicita	celý projekt	497	1	497
	PR, napĺňanie obsahu a správa soc. sietí	celý projekt	1 000	1	1 000
	Vytvorenie obrázkov/banerov	1 ks	25	5	125
	Vytvorenie infografík	1 ks	50	5	250
	Vytvorenie videí	1 ks	150	10	1 500
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
			0	0	0
5.	iné oprávnené výdavky				
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	22 812
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	kancelárske potreby	X	x	x	500
	asistent/asistentka	X	x	x	800
	SPOLU	X	x	x	1 300
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
		X	x	x	0

	SPOLU	X	x	x	0
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	1 300
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	24 112

Bratislava - Staré Mesto, dňa 10.05.2017

		
	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa	

Komentár k štrukturovanému rozpočtu

A. Požadovaná dotácia z MS SR

1. osobné výdavky:

projektový manažér (ved.výskumnej skupiny): práca/hodina 220 hodín x 12 Eur = 2640 Eur
-odmena manažérovi projektu: koordinácia, administratíva projektu, vedenie tímu expertov/expertiek a pod.

účtovník/účtovníčka: práca/ hodina 150 hodín x 10 Eur = 1500 Eur
-odmena účtovníkovi projektu: vedie účtovníctvo projektu a jeho vyúčtovanie

3. výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu

vypracovanie právnej analýzy (aktivita 1)
strávený čas 60 hodín á 30 €/hod, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 1800 €; odmena pre právneho experta/expertku

vyhotovenie všeobecnej metodiky (aktivita 1)
strávený čas 175 hodín á 20 €/hod, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 3500 €; odmena pre dodávateľov za vypracovanie publikácie

editovanie všeobecnej metodiky (aktivita 1)
strávený čas 25 hodín á 20 €/hod, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 500 €; odmena pre dodávateľov za editovanie publikácie

jazyková korektúra všeobecnej metodiky (aktivita 1)
korektúra práca/1 publikácia, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 300 €; odmena pre dodávateľov jazykovej korektúry publikácie

grafický dizajn všeobecnej metodiky (aktivita 1)
korektúra práca/1 publikácia, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 350 €; odmena pre dodávateľov grafického spracovania publikácie

príprava prieskumu o LGBTI ľuďoch (aktivita 2)
strávený čas 100 hodín á 20 €/hod, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 2000 €; odmena pre výskumníkov/výskumníčky za prípravu prieskumu

konzultácie prieskumu o LGBTI ľuďoch (aktivita 2)
strávený čas 70 hodín á 15 €/hod, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 1050 €; odmena pre výskumníkov/výskumníčky za konzultovanie prieskumu

analýza dát prieskumu a vyhotovenie záverečnej správy (aktivita 2)

strávený čas 150 hodín á 20 €/hod, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 3000 €; odmena pre dodávateľov za vyhotovenie záverečnej správy

jazyková korektúra záverečnej správy (aktivita 2)
korektúra práca/1 publikácia, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 300 €; odmena pre dodávateľov jazykovej korektúry publikácie

grafický dizajn záverečnej správy (aktivita 2)

korektúra práca/1 publikácia, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 1000 €; odmena pre dodávateľov grafického spracovania publikácie, suma navýšená v dôsledku veľkého počtu grafov a väčšej náročnosti

webová stránka (aktivita 3)

zhotovenie webovej stránky projektu, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 1500 €; odmena pre dodávateľov webovej stránky projektu

Publicita (aktivita 3)

zabezpečenie publicity projektu a prieskumu, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 497 €; odmena pre dodávateľov projektu, inzercia na sociálnych sieťach, online zoznamkách a pod.

PR, napĺňanie obsahu a správa soc. sietí (aktivita 3)

počas trvania projektu, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 1000 €; odmena pre administráciu a napĺňanie obsahu webovej stránky a sociálnych sietí v súvislosti s realizáciou kampane, tlačová správa, komunikácia s médiami a pod.

vypracovanie obrázkov/banerov (aktivita 3)

cena za 5 ks dizajnu á 25 €, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 125 €; odmena pre dodávateľov grafického dizajnu obrázkov/banerov na propagáciu prieskumu

vypracovanie infografík (aktivita 3)

cena za 5 ks dizajnu á 50 €, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 250 €; odmena pre dodávateľov grafického dizajnu infografík z výsledkov prieskumu

vytvorenie videí (aktivita 3)

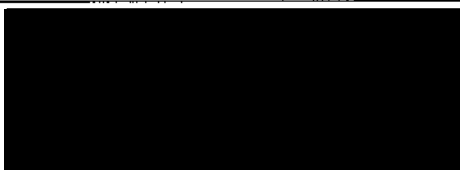
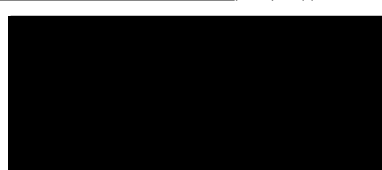
cena za 10 ks videí á 150 €, faktúra alebo mandátna zmluva, spolu 1500 €; odmena pre dodávateľov videí s osobnými výpoveďami

B. Vlastné zdroje:

kancelárske potreby - 500 € na celý projekt

asistent projektového manažéra: faktúra - 800 Eur

Bratislava - Staré Mesto, dňa 10.05.2017

	
Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa